



Народное слово

Узбекистан –
государство
с великим
будущим

Издается с 1 января 1991 года • www.nardnoeslovo.uz • e-mail: info@nardnoeslovo.uz • 3 апреля 2018 года, N 64 (6992)

Вторник

Сканируйте QR-код, быстрый переход на наш сайт



ЗАКОН Республики Узбекистан Об установлении Дня работников сферы жилищно-коммунального обслуживания Республики Узбекистан

Принят Законодательной палатой 6 марта 2018 года
Одобен Сенатом 29 марта 2018 года

Статья 1. Установить 18 апреля Днем работников сферы жилищно-коммунального обслуживания Республики Узбекистан.

Статья 2. Настоящий Закон вступает в силу со дня его официального опубликования.

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ

город Ташкент,
2 апреля 2018 года
№ ЗРУ-464

ЗАКОН Республики Узбекистан О ратификации Договора между Республикой Узбекистан, Республикой Казахстан и Туркменистаном о районе точки стыка Государственных границ трех государств (Самарканд, 10 ноября 2017 года)

Принят Законодательной палатой 5 января 2018 года
Одобен Сенатом 29 марта 2018 года

Ратифицировать Договор между Республикой Узбекистан, Республикой Казахстан и Туркменистаном о районе точки стыка Государственных границ трех государств (Самарканд, 10 ноября 2017 года).

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ

город Ташкент,
2 апреля 2018 года
№ ЗРУ-465

ЗАКОН Республики Узбекистан О ратификации Договора между Республикой Узбекистан и Исламской Республикой Афганистан о взаимной правовой помощи по гражданским, семейным и уголовным делам (Ташкент, 5 декабря 2017 года)

Принят Законодательной палатой 6 марта 2018 года
Одобен Сенатом 29 марта 2018 года

Ратифицировать Договор между Республикой Узбекистан и Исламской Республикой Афганистан о взаимной правовой помощи по гражданским, семейным и уголовным делам (Ташкент, 5 декабря 2017 года).

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ

город Ташкент,
2 апреля 2018 года
№ ЗРУ-466

У К А З Президента Республики Узбекистан О МЕРАХ ПО КОРЕННМОУ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ СИСТЕМЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ В СФЕРЕ СТРОИТЕЛЬСТВА

Внедрение эффективных механизмов управления архитектурно-строительной сферой является важнейшим условием поднятия на качественно новый уровень градостроительной деятельности, направленной на создание современного облика территорий и благоприятных условий для жизни, а также осуществления предпринимательства.

Вместе с тем проведенный анализ выявил ряд системных проблем в организации государственного управления сферой строительства, препятствующих широкому внедрению современных методов, норм и правил градостроительства, развитию конкуренции, вхождению в рынок новых субъектов с инновационными идеями, разработками и технологиями. В частности:

первое, не проводится комплексный анализ состояния и тенденций развития градостроительной деятельности, рынка проектных и подрядных услуг, а также производства строительных материалов и, как следствие, не определены среднесрочные и перспективные направления градостроительного развития территорий;

второе, организационно-штатная структура органов архитектуры и строительства не позволяет мобилизовать имеющиеся ресурсы для обеспечения полного сопровождения процессов строительства и реконструкции, а также эффективного контроля за качеством строительно-монтажных работ;

третье, разрозненность функций органов архитектуры и строительства и низкий уровень внедрения современных информационно-коммуникационных технологий в их деятельность не позволяют обеспечить максимальную прозрачность и оперативность оказания государственных услуг в сфере градостроительства;

четвертое, отсутствие генеральных планов большинства населенных пунктов негативно сказывается на комплексной застройке территорий, размещении производственных и инфраструктурных объектов, развитии предпринимательства и деловой активности, а также становится причиной принятия непроработанных решений в процессе строительства;

пятое, используемые нормативные документы в области технического регулирования значительно устарели и не учитывают инновационные методы проведения архитектурно-строительных работ, широкое применение энергоэффективных и энергосберегающих технологий, что негативно влияет на качество разработки проектно-сметной документации и строительства объектов;

шестое, преобладание в отдельных случаях узковедомственных интересов при организации строительных работ, а также внедрении инновационных идей и разработок является одной из причин нерационального использования бюджетных средств;

(Окончание на 2-й стр.)

ПОСТАНОВЛЕНИЕ Президента Республики Узбекистан О ШИРОКОМ ПРАЗДНОВАНИИ 90-ЛЕТИЯ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ВЕЛИКОГО ПИСАТЕЛЯ И ОБЩЕСТВЕННОГО ДЕЯТЕЛЯ ЧИНГИЗА АЙТМАТОВА

Великий писатель и общественный деятель Чингиз Айтматов является выдающейся личностью, гордостью не только кыргызского, но и всех тюркских народов, в том числе народа Узбекистана, большим другом которого он был.

Многогранная деятельность Чингиза Айтматова была посвящена сохранению мира и спокойствия в нашем регионе, его будущему и процветанию, укреплению дружбы и согласия между нашими народами, тому, чтобы защитить их от любых конфликтов и противоречий.

Общественность Узбекистана всегда с благодарностью будет помнить, как во время организованных в 80-е годы прошлого века бывшим Центром политических кампаний, известных как «узбекское дело» или «хлопковое дело», Чингиз Айтматов, обладавший острым чувством справедливости, с высоких трибун мужественно защищал честь и достоинство нашего народа. В знак огромного уважения к нему народа Узбекистана он награжден орденом «Дустлик» и «Буюк хизматлари учун». Его дружба и творческое сотрудничество с известными представителями узбекской литературы и искусства служат примером для наших молодых литераторов.

Сегодня, когда в истории узбекско-кыргызских отношений начался новый этап, художественное наследие Чингиза Айтматова приобретает для наших народов еще более важное значение. Про-

изведения писателя, проникнутые идеями гуманизма и добра, служащие укреплению национальных и общечеловеческих ценностей, взаимного уважения и согласия между разными народами, издаются в нашей стране миллионными тиражами. В Национальном университете Узбекистана организована постоянно действующая экспозиция «Чингиз Айтматов и Узбекистан».

С учетом огромного вклада выдающегося писателя и общественного деятеля Чингиза Айтматова в укрепление дружбы и сотрудничества, развитие литературно-культурных связей между нашими народами, а также с целью достойного празднования 90-летия со дня его рождения:

1. Одобрить предложения Министерства культуры, Министерства высшего и среднего специального образования, Министерства народного образования, Министерства иностранных дел Республики Узбекистан, Союза писателей, Академии наук Узбекистана, Республиканского центра духовности и просветительства, Комитета по межнациональным отношениям и дружественным связям с зарубежными странами при Кабинете Министров, Союза молодежи Узбекистана и представителей общественности о широком праздновании в нашей стране 90-летия со дня рождения Чингиза Айтматова.

(Окончание на 2-й стр.)

Эксклюзивно для «НС»

Гусейн ГУЛИЕВ: «Азербайджан заинтересован в сотрудничестве с Узбекистаном, находящимся в самом сердце Центральной Азии»

В последнее время отмечается динамика в отношениях Узбекистана и Азербайджана. Сотрудничество двух стран наполняется новым содержанием.



— Как вы охарактеризовали бы отношения между Азербайджаном и Узбекистаном?

— Отношения между нашими странами имеют многовековую историю дружбы. Народы Узбекистана и Азербайджана объединяют национальные традиции, общая группа языка, культура и религия. Установленные дружеские связи между Азербайджаном и Узбекистаном ускорили дальнейшее укрепление позиций обеих стран, имеющих важное стратегическое значение на Южном Кавказе и в Центральной Азии. Тесный и доверительный диалог лидеров Узбекистана и Азербайджана явля-

ется ключевым фактором, позволившим вывести межгосударственные отношения на столь высокий уровень.

Азербайджан в Южно-Кавказском регионе является главным партнером Узбекистана, что важно в геополитическом и геоэкономическом плане. Узбекистан — ключевая фигура в Центральноазиатском регионе, без участия которого ни один вопрос не может быть решен.

Я с уверенностью могу заявить, что на сегодняшний день между Азербайджаном и Узбекистаном существует взаимное политическое доверие и обе страны поддерживают друг друга в рамках международных и региональных организаций.

В последние годы отношения между Узбекистаном и Азербайджаном получили весомый импульс развития, под-

нявшись до уровня стратегического партнерства. Но мы не намерены довольствоваться одним только высоким уровнем политических отношений.

— Что вы можете сказать об осуществляемых в Узбекистане последовательных реформах?

— Проводимая Президентом Узбекистана Шавкатом Мирзиёевым мудрая и дальновидная политика способствует укреплению мира и стабильности в стране и регионе в целом. После прихода к власти Шавката Мирзиёева предпринят ряд мер по нормализации отношений с соседями. Это в свою очередь значительно укрепило потенциал страны, установились контакты со странами Центральной Азии.

2

«Южный» снова провожает пассажиров

Начиная с 4 апреля в столице поэтапно стартуют рейсы с реконструированного железнодорожного вокзала «Южный»

Длительное время этот вокзал бездействовал и в последние годы находился в плачевном состоянии. Это неудивительно, ведь в последний раз капитальные ремонтно-строительные работы на нем проводились в далеком 1985-м.

И вот объект, образно говоря, получил новую жизнь. Проведенная реконструкция, в которой было задействовано до пяти сот человек и 30 единиц разной техники, преобразили как внешний, так и внутренний облик вокзала. Теперь «Южный» — современный железнодорожный комплекс, оснащенный по всем современным требованиям и

обеспечивающий пассажирам комфортные условия. Общая площадь вокзала составляет 9,2 гектара с перронами протяженностью 650 метров. На его территории расположены зал ожидания, VIP-залы, комната матери и ребенка, медпункт, гостиница, буфет, точки торговли.

3

Инфраструктура



Фото: Х. Пойдоева.

Подготовил
Анвар МИРЗАЕВ,
«Народное слово».

У К А З

Президента Республики Узбекистан

О МЕРАХ ПО КОРЕННОВОМУ СОВЕРШЕНСТВОВАНИЮ СИСТЕМЫ ГОСУДАРСТВЕННОГО УПРАВЛЕНИЯ В СФЕРЕ СТРОИТЕЛЬСТВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

седьмое, не уделяется должное внимание применению государственно-частного партнерства в инициировании и реализации перспективных инвестиционных проектов в сфере строительства и промышленности строительных материалов, инновационных идей, разработок и технологий, а также совершенствовании инфраструктуры для внедрения инновационных продуктов; **восьмое**, действующая система подготовки, переподготовки и повышения квалификации кадров не позволяет эффективно реализовать задачи по ускоренному развитию архитектурно-строительной сферы, а низкий уровень материального стимулирования приводит к оттоку квалифицированных специалистов.

В целях создания современной системы управления архитектурно-строительной отраслью, позволяющей широко внедрять инновационные идеи, разработки и передовые информационно-коммуникационные технологии в сферу градостроительства, обеспечения прозрачности оказываемых услуг, а также в соответствии со Стратегией действий по пяти приоритетным направлениям развития Республики Узбекистан в 2017—2021 годах и Концепцией административной реформы в Республике Узбекистан:

1. Образовать: **Министерство строительства Республики Узбекистан** (далее — Министерство) на базе Государственного комитета Республики Узбекистан по архитектуре и строительству;

Фонд поддержки деятельности Министерства на базе Фонда развития и материального стимулирования и Фонда поддержки образовательных учреждений при Государственном комитете Республики Узбекистан по архитектуре и строительству.

2. Преобразовать: Государственную инспекцию архитектурно-строительного надзора при Государственном комитете Республики Узбекистан по архитектуре и строительству в **Инспекцию по контролю в сфере строительства при Министерстве**;

Республиканский центр стандартизации и сертификации в строительстве в **Республиканский центр стандартизации и строительстве**.

3. Упразднить: **Республиканскую комиссию по мониторингу за реализацией реформ и лицензированию деятельности в области строительства**, передав ее функции по лицензированию соответствующих видов деятельности в сфере строительства Министерству;

Центр информационного обеспечения градостроительной деятельности при Государственном комитете Республики Узбекистан по архитектуре и строительству;

Центр по экономическому реформированию и ценообразованию в капитальном строительстве при Государственном комитете Республики Узбекистан по архитектуре и строительству.

Установить, что Министерство выдает лицензии, предусмотренные приложением № 1, по согласованию с Национальным агентством проектного управления при Президенте Республики Узбекистан.

4. Определить основными задачами Министерства: проведение единой научно-технической политики в сфере градостроительства и инженерно-технических изысканий для строительства, внедрение в строительную деятельность энергоэффективных и энергосберегающих инновационных проектов и решений, обеспечивающих повышение производительности труда, снижение стоимости строительно-монтажных работ, рациональное использование ресурсов;

организацию разработки и утверждения генеральной схемы расселения на территории республики, схем планировки территорий Республики Каракалпакстан, областей, города Ташкента, районов, городов, генеральных планов населенных пунктов и иной градостроительной документации, ведение мониторинга их реализации; подготовку предложений по основным направлениям государственной политики в сфере градостроительства, разработку долгосрочных и среднесрочных государственных программ развития архитектурно-строительной деятельности, участие в подготовке отраслевых и региональных программ социально-экономического развития территорий; осуществление координации проектного дела и строительной деятельности, повышение эффективности работы и расширение региональной сети проектно-изыскательских организаций, организацию разработки индивидуальных, типовых, повторно применяемых и экспериментальных проектов и проектных решений, проведение экспертизы градостроительной документации; дальнейшее совершенствование и обновление нормативно-правовой базы градостроительства и градостроительной деятельности, координацию разработки ведомственных строительных норм и правил, проведение работ по стандартизации в области проектирования, строительства, производства строительных материалов и изделий;

оказание содействия в подготовке квалифицированных кадров в области архитектуры, проектирования и

строительства, кардинальное повышение уровня и качества образовательного процесса в профильных образовательных учреждениях, осуществление переподготовки и повышения квалификации проектировщиков и специалистов строительной отрасли, в том числе в ведущих научно-исследовательских учреждениях за рубежом.

5. Определить, что Министерством является уполномоченным органом государственно-го управления, осуществляющим единую государственную политику в сфере архитектуры и строительства в Республике Узбекистан;

осуществляет координацию деятельности АО «Узстройматериалы» в части разработки программных мер по углубленной переработке местного сырья, увеличению объемов и расширению ассортимента производства конкурентоспособной, экспортноориентированной строительной продукции, а также удовлетворению внутреннего спроса на новые виды качественных строительных материалов;

финансируется за счет средств Государственного бюджета Республики Узбекистан и иных источников, не запрещенных законодательством.

6. Определить основными задачами Инспекции по контролю в сфере строительства при Министерстве: осуществление контроля за комплексной застройкой населенных пунктов в строгом соответствии с утвержденными генеральными планами, неукоснительным соблюдением юридическими и физическими лицами законодательства о градостроительстве, градостроительных норм, правил стандартов при планировке и застройке населенных пунктов, выполнении проектно-изыскательских и строительно-монтажных работ, производстве и применении строительных материалов и изделий;

осуществление мониторинга за ведением технического надзора заказчика и авторского надзора проектных организаций.

7. Отменить требование о ведении Реестра строительно-монтажных организаций.

Предоставить всем субъектам предпринимательства право принимать участие в конкурсных (тендерных) торгах по закупке товаров (работ, услуг) в рамках строительства объектов, финансируемых через Фонд финансирования государственных программ развития Республики Узбекистан при Кабинете Министров Республики Узбекистан, в установленном порядке.

8. Кабинету Министров совместно с Национальным агентством проектного управления при Президенте Республики Узбекистан в двухнедельный срок утвердить упрощенный механизм лицензирования отдельных

видов деятельности в сфере строительства, предусматривающий:

конкретные и исчерпывающие лицензионные требования и условия, исключив при этом необходимость подписания лицензионного соглашения;

эффективный механизм проверки соответствия соискателя лицензии лицензионным требованиям и условиям;

материальную ответственность и контроль за соблюдением лицензиатом лицензионных требований и условий.

Министерству обеспечить до конца 2018 года перестроение ранее выданных лицензий, предусмотренных приложением № 1, с учетом нового механизма лицензирования, устанавливаемого настоящим Указом.

9. Национальному агентству проектного управления при Президенте Республики Узбекистан в срок до 1 июля 2018 года внести предложения по передаче отдельных государственных функций технического надзора в сфере строительства частному сектору посредством внедрения механизма аккредитации, предусматривающего в том числе обеспечение независимости органа аккредитации, определение порядка оценки соответствия субъектов квалификационным требованиям.

10. Утвердить Программу первоочередных мер по совершенствованию строительной деятельности согласно приложению № 2.

Определить, что министр строительства Республики Узбекистан, руководители министерств, ведомств и других организаций несут персональную ответственность за полное, качественное и своевременное выполнение мероприятий, предусмотренных Программой мер.

11. Министерству совместно с Министерством юстиции в месячный срок внести в Кабинет Министров Республики Узбекистан предложения об изменениях и дополнениях в законодательство, вытекающих из настоящего Указа.

12. Контроль за исполнением настоящего Указа возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан Арипова А. Н., первого заместителя Премьер-министра Республики Узбекистан Раматова А. Ж., директора Национального агентства проектного управления при Президенте Республики Узбекистан Садикова Ш. М. и Генерального прокурора Республики Узбекистан Муродова О. Б.

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ

Город Ташкент,
2 апреля 2018 года.

ПОСТАНОВЛЕНИЕ

Президента Республики Узбекистан

О ШИРОКОМ ПРАЗДНОВАНИИ 90-ЛЕТИЯ СО ДНЯ РОЖДЕНИЯ ВЕЛИКОГО ПИСАТЕЛЯ И ОБЩЕСТВЕННОГО ДЕЯТЕЛЯ ЧИНГИЗА АЙТМАТОВА

(Окончание. Начало на 1-й стр.)

2. Утвердить состав организационного комитета по празднованию 90-летия со дня рождения великого писателя и общественного деятеля Чингиза Айтматова (далее — Организационный комитет) согласно приложению.

3. Организационному комитету разработать план соответствующих мероприятий по празднованию этой знаменательной даты на высоком организационном уровне.

В нем предусмотреть: подготовку и издание книги воспоминаний «Чингиз Айтматов и Узбекистан»;

создание документального фильма о жизни и творчестве Чингиза Айтматова;

постановку нового спектакля и создание художественного фильма по мотивам произведений писателя;

присвоение имени Чингиза Айтматова одной из центральных улиц города Ташкента в целях увековечения его памяти;

установку бюста писателя в школе № 33 Паркентского района Ташкентской области;

проведение совместно Академией наук Узбекистана, Министерством высшего и среднего специального образования, Министерством иностранных дел, Союзом писателей, Комитетом по межнациональным отношениям и дружественным связям с зарубежными странами

при Кабинете Министров, Республиканским центром духовности и просветительства научной конференции на тему «Чингиз Айтматов и узбекская литература»;

организацию тематических встреч, литературных вечеров с участием известных поэтов, писателей и ученых в высших и средних специальных, профессиональных учебных заведениях, общеобразовательных школах, воинских частях, трудовых коллективах и махаллях нашей страны;

проведение во второй декаде декабря 2018 года в Узбекском Национальном академическом драматическом театре творческого вечера, посвященного памяти выдающегося писателя.

4. Национальному информационному агентству Узбекистана, Национальной телерадиокомпании Узбеки-

стана, информационному агентству «Жахон» и другим средствам массовой информации рекомендовать широкое освещение мероприятий, связанных с празднованием 90-летия со дня рождения Чингиза Айтматова.

5. Контроль за исполнением настоящего постановления возложить на Премьер-министра Республики Узбекистан А. Арипова и Государственного советника Президента Республики Узбекистан Х. Султанова.

Президент
Республики Узбекистан
Ш. МИРЗИЁЕВ

Город Ташкент,
2 апреля 2018 года.

Гусейн ГУЛИЕВ:

«Азербайджан заинтересован в сотрудничестве с Узбекистаном, находящимся в самом сердце Центральной Азии»



Реализуемые реформы, предприятия им в целях укрепления политической стабильности, последовательного развития экономики, социальной сферы, дальнейшего повышения уровня жизни населения, дают весомые результаты. Ярким свидетельством тому являются непрерывно растущие экономические показатели, в частности, постоянное увеличение ВВП страны.

— **2018 год объявлен в Узбекистане Годом поддержки активного предпринимательства, инновационных идей и технологий. Хотелось бы узнать ваше мнение об этой инициативе главы государства и проводимой работе в данном направлении.**

— Как показывает опыт, наличие преобладающего класса реальных собственников служит гарантом стабильности и благополучия в обществе. В условиях глобализации устойчивость инновационного развития является определяющим фактором обеспечения конкурентоспособности страны, ее экономической, технологической, экологической безо-

пасности и стабильного развития. Инновационная модель экономики обеспечивает устойчивое и перспективное благосостояние страны.

В Узбекистане уделяется пристальное внимание обеспечению роста производства и внедрению современных технологий. Принятие руководством страны всесторонних мер для привлечения к предпринимательской деятельности разных слоев населения, предоставленные гражданам существенных льгот обеспечит насыщение рынка необходимыми потребительскими товарами и услугами, рост прибыли. Это в свою очередь является залогом стабильности в стране.

— **Какой потенциал в Узбекистане вы видите для азербайджанских инвесторов? Какие сферы экономики наиболее привлекательны для сотрудничества?**

— Экономическое сотрудничество между Узбекистаном и Азербайджаном имеет большое значение в развитии двусторонних отношений. В настоящее время в этом направлении наблюдается значительное продвижение. Но несмотря на это, нынешний уровень не может нас

устраивать. Полагаем, что необходима активизация усилий с обеих сторон для использования в полной мере имеющегося потенциала экономического взаимодействия между нашими странами и расширения сотрудничества в этой сфере.

По итогам 2017 года товарооборот между нашими странами составил 31,2 миллиона долларов. В Узбекистане осуществляют деятельность 84 азербайджанских предприятия, из них 71 совместное и 11 со 100-процентным иностранным капиталом. Основные сферы сотрудничества — торговля, машиностроение и металлообработка, финансы и страхование, операции с недвижимостью, энергетика, сфера услуг, производство и ремонт ювелирных изделий, пищевая отрасль, легкая промышленность.

Развивая непосредственные партнерские связи между деловыми

кругами Узбекистана и Азербайджана, расширяя масштабы инвестиционного сотрудничества, можно увеличить торгово-экономические показатели в несколько раз. Важное зна-

Проводимая Президентом Узбекистана Шавкатом Мирзиёевым мудрая и дальновидная политика способствует укреплению мира и стабильности в стране и регионе в целом. Предпринят ряд мер по нормализации отношений с соседями. Это значительно укрепило потенциал страны, участились контакты со странами Центральной Азии.

чение здесь имеет активизация деятельности узбекско-азербайджанской межправительственной совместной комиссии, проведение бизнес-форумов, презентаций экономического потенциала Узбекистана и Азербайджана, выставок и других мероприятий. В частности, совместная комиссия ведет работу по выявлению еще не задействованных и новых возмож-

ностей, определению путей расширения масштабов сотрудничества, разработке взаимовыгодных проектов. Экономические форумы наряду с заключением новых договоров послужат росту информированности бизнес-сообщества о возможностях двух стран. Следует развивать связи в банковско-финансовом секторе, кардинально пересмотреть номенклатуру экспортных товаров и услуг. Это сыграет определяющую роль в расширении диалога между бизнесменами.

С этой целью 20 февраля нынешнего года Торгово-промышленной палатой Узбекистана и Национальной конфедерацией предпринимателей Азербайджана были проведены узбекско-азербайджанский бизнес-форум и кооперационная биржа с участием предпринимателей двух стран. Это

стало дополнительным стимулом для активизации делового сотрудничества. В составе делегации из Азербайджана были представители компаний в сферах строительства, продовольствия, программного обеспечения, туризма, финансов, текстиля и других. Форум стал эффективной площадкой для организации выхода на узбекский рынок азербайджанской продукции, установления деловых контактов с бизнесменами и презентации инвестиционного климата в Узбекистане.

В рамках форума также было подписано соглашение о сотрудничестве между ТПП Узбекистана и Национальной конфедерацией предпринимателей Азербайджана. Следует отметить, что за короткий период удалось многого достигнуть.

Азербайджан заинтересован в использовании потенциала Узбекистана, находящегося в самом сердце Центральной Азии и располагающего огромными возможностями экономического и стратегического характера. Развитие торгово-экономических и инвестиционных связей является приоритетным направлением двустороннего сотрудничества

Узбекистана и Азербайджана. Многоплановое партнерство основывается на большой правовой базе, имеющих договоры и соглашениях.

— **Как продвигается сотрудничество двух стран в сфере туризма?**

— На сегодняшний день узбекско-азербайджанские отношения в сфере туризма развиваются успешно. Узбекистан является одним из важных туристских рынков для Азербайджана. Наши компании плодотворно работают с туристскими администрациями не только Ташкента, но и ряда регионов.

Народ Азербайджана хорошо знает об огромном туристском потенциале Узбекистана, памятниках истории. Мавзолей Амира Темура, площадь Регистан, Ичан-кальа, древняя Бухара известны во всем мире. Национальная авиакомпания «Узбекистон хаво йуллари» дважды в неделю совершает рейсы в Баку, они очень востребованы. Во время туристского сезона мне даже пришлось месяц ждать, чтобы купить билет.

Хотел бы отметить, что число туристов из Узбекистана, прибывающих в Азербайджан, растет с каждым годом. В 2013—2014 годах их было около 14 тысяч человек, в 2016 году этот показатель превысил 19 тысяч человек, а по итогам 2017 года эта цифра, как и ожидалось, немного возросла.

Беседовал
Омонулла ФАЙЗИЕВ.



Гастроли

Из Франции с любовью

В Ташкенте впервые выступают солисты балетной труппы Парижской национальной оперы

В концертной программе, которая пройдет во Дворце искусств «Истиклол» 14 апреля, примут участие 11 артистов легендарного театра.

История Парижской национальной оперы насчитывает более четырех столетий. Она вобрала в себя лучшие европейские традиции оперы и балета. Сегодня они дополнены яркими элементами современной хореографии. Особая танцевальная техника и обилие молодых виртуозов делают балет Парижской оперы уникальным. Средний возраст солистов — 25 лет.

В числе тех, кто выступит в столице, несколько звезд мирового балета. Алессио Карбоне — премьер Парижской национальной оперы, обладатель «балетного Оскара» —

приза «Brilliance of the 21st Century». Звание премьера — высший профессиональный статус солиста в балетной труппе. Исключение составляет Парижская опера, где введено еще более высокое звание — «этуаль». Им обладает Валентина Колазанте. На ее счету ведущие партии в таких спектаклях, как «Дон Кихот», «Баядерка», «Спящая красавица», «Кармен», и многих других. Пол Марк — восходящая звезда Парижской национальной оперы. В 21 год он успел завоевать мировое признание, удостоившись ряда международных премий и наград. Все эти артисты представят перед ташкентским зрителем.

В программе вечера — вариации из балетных постановок «Лебединое



озеро», «Прелюдия», «Дон Кихот», «Посередине, чуть выше», «Корсар» и других.

Юлия ЛОГВИНА, наш корр.

Анонсы

Мелодии весны

В середине апреля в столице пройдет большой праздничный концерт классической и популярной музыки «Open Spring — Moviy bahor».

Как сообщают организаторы, концерт состоится во Дворце международных форумов «Узбекистон», соберет целое созвездие знаменитых солистов и юных дарований. Этот музыкальный вечер — продолжение проектов «Open Air» и «Open Music», направленных на пропаганду мировой и национальной классики, симфонических произведений среди широкого круга слушателей. Он приурочен к 80-летию Национального симфонического оркестра Узбекистана.

Весна — время обновления, любви и вдохновения. Поэтому новый праздник музыки решено провести именно в разгар этой прекрасной поры. Откроет концертную программу «Весна» из цикла произведений Антонио Вивальди «Времена года». Далее слушателей ждут композиции из запомнившихся кинофильмов, популярные хиты мировой эстрады и классики. Вторая часть концерта посвящена восточной музыке — прозвучат знаменитые национальные песни и мелодии. Весь вечер гостей будет радовать своим мастерством Национальный симфонический оркестр Узбекистана, известные певцы и музыканты, юные лауреаты международных конкурсов.

Но диалог со зрителями начнется намного раньше, на «красной дорожке», ведущей в фойе зала. Здесь гости смогут ознакомиться с историей разных музыкальных инструментов, попробовать поиграть на них.

Зульфия ИБРАГИМОВА.



O'ZMILLIYBANK

Национальный банк
внешнеэкономической деятельности
Республики Узбекистан
предлагает инновационные банковские услуги!



Узнацбанк предлагает инновационную систему, позволяющую клиентам — физическим лицам посредством мобильного приложения «Milliy» дистанционно управлять своими счетами и проводить следующие операции в режиме online:

- открытие счетов до востребования, а также срочных и сберегательных вкладов;
- управление своими средствами, находящимися на депозитных счетах, а также на пластиковых картах UzCard и VISA NBU;
- круглосуточная 24/7 конверсия национальной валюты в доллары США с использованием пластиковых карт UzCard и VISA Electron/Classic Travel NBU.

Если вы еще не являетесь клиентом Узнацбанка, но хотите воспользоваться указанными банковскими услугами, в таком случае:

- единожды обратитесь в любое отделение или филиал Узнацбанка для вашей персонализации;
- загрузите мобильное приложение «Milliy» и внесите в систему номер вашего мобильного телефона;
- введите код, поступивший в виде SMS-сообщения, для регистрации в мобильном приложении «Milliy» и пользуйтесь дистанционными услугами Узнацбанка!

Дополнительную информацию можно получить по телефону (0-371) 148-00-10 или на сайте: www.nbu.uz

Мобильное приложение «Milliy» можно бесплатно скачать в App Store и Google Play или воспользоваться нижеуказанными QR-кодами:



Услуги лицензированы

На правах рекламы



УВАЖАЕМЫЕ СООТЕЧЕСТВЕННИКИ!

Банк «Асака»

в связи с объявлением 2018 года Годом поддержки активного предпринимательства, инновационных идей и технологий предлагает новый срочный вклад в национальной валюте

«ФАОЛ ТАДБИРКОР»

Срок хранения вклада — 6 месяцев. Начисленные проценты выдаются по истечении срока хранения.

Банк «Асака» также предлагает на выгодных условиях 23 вида вкладов в национальной и 13 видов — в иностранной валюте. Вклады можно оформить в любом филиале банка.

Телефоны для справок: (0-371) 120-39-81, 120-39-60, 120-39-63.

Филиалы	Код	Телефоны	Филиалы	Код	Телефоны
Ташкентский городской филиал	(0-371)	120-83-13	Навоийский областной филиал	(0-436)	770-21-29
Автотранспортный филиал	(0-371)	120-39-95	Зарафшанский филиал	(0-436)	572-40-14
Шайхантахурский филиал	(0-371)	140-39-36	Бухарский областной филиал	(0-365)	770-05-19
Юнусабадский филиал	(0-371)	221-80-67	Бухарский городской филиал	(0-365)	770-11-27
Сергелийский филиал	(0-371)	257-44-10	Самаркандский областной филиал	(0-366)	233-65-47
Ташкентский областной филиал	(0-371)	120-84-13	Афросибадский филиал	(0-366)	221-71-76
Андижанский областной филиал	(0-374)	223-60-74	Кашкадарьинский областной филиал	(0-375)	221-07-41
Асакинский филиал	(0-374)	233-21-99	Сурхандарьинский областной филиал	(0-376)	770-82-12
Фархадский филиал	(0-374)	226-96-63	Каракалпакский филиал	(0-361)	770-60-59
Ферганский областной филиал	(0-373)	244-39-14	Хорезмский областной филиал	(0-362)	228-14-81
Маргиланский филиал	(0-373)	237-62-23	Сырдарьинский областной филиал	(0-362)	225-44-03
Алтыерский филиал	(0-373)	432-19-80	Джизакский областной филиал	(0-372)	226-43-11
Кокандский филиал	(0-373)	542-61-01			
Наманганский областной филиал	(0-369)	227-15-68			

Все ваши вклады гарантируются
Фондом гарантирования вкладов граждан в банках.

Ваши вклады:

- не подлежат декларированию;
- освобождены от уплаты налогов и других обязательных платежей;
- являются банковской тайной;
- используются по вашему усмотрению и без ограничений;
- объемы вкладов не ограничены.



www.asakabank.uz

Услуги лицензированы

Банк «Асака» — гарантия сохранения
и приумножения вашего капитала!

ВНИМАНИЮ ОРГАНИЗАЦИЙ И ПРЕДПРИЯТИЙ!



НЕФТЯНАЯ КОМПАНИЯ

Общество с ограниченной ответственностью
«ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани»

ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани» объявляет
конкурсные торги LUO/29/04-18/790

«Поставка коленчатого подъемника и автомобиля аварийной газоспасательной службы»

В конкурсных торгах могут участвовать юридические лица, местные и зарубежные организации, имеющие опыт выполнения аналогичных поставок, которым законодательством Республики Узбекистан либо законодательством страны их государственной регистрации не запрещено участвовать в конкурсных торгах и/или в осуществлении поставок аналогичных товаров в Республику Узбекистан.

Предприятия и организации, выступающие в качестве претендентов, должны соответствовать требованиям, установленным в конкурсной документации, в том числе иметь суммарный оборот в качестве поставщика продукции за последние три года (2015, 2016, 2017 гг.) не менее 200 000 (двести тысяч) долларов США.

Полный комплект конкурсной документации на русском языке можно получить после подачи письменной заявки. Заявки на фирменном бланке за подписью руководителя принимаются по 17 апреля 2018 года по адресу:

Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А,
ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани», телефон (+99871) 140-40-40,
факс (+99871) 140-40-41, e-mail: uzbekistan@lukoil-international.com

Заявка претендента должна быть составлена по форме, приведенной на <http://lukoil-overseas.uz/ru/about/tenders>, и направлена по вышеуказанному адресу.

Комплект документов будет выслан по e-mail или почте без какой-либо ответственности за утерю или позднее прибытие, а также может быть выдан участником ответственного участника конкурса, прибывшему по вышеуказанному адресу, после представления письменной заявки на участие в конкурсных торгах.

Источник финансирования — за счет собственных средств ООО «ЛУКОЙЛ Узбекистан Оперейтинг Компани».

Конверты с конкурсными предложениями должны быть доставлены до 15.00 18 мая 2018 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А.

Вскрытие конвертов с конкурсными предложениями состоится в 16.00 18 мая 2018 года по адресу: Республика Узбекистан, 100027, г. Ташкент, ул. Олмазор, 1А в присутствии уполномоченных представителей участников, пожелавших принять в этом участие.

Халқ сўзи
Народное слово

УЧРЕДИТЕЛИ:

Кенгаш Законодательной палаты
Олий Мажлиси Республики Узбекистан,
Кенгаш Сената Олий Мажлиси Республики Узбекистан
и Кабинет Министров Республики Узбекистан

Главный редактор Уткир РАХМАТОВ

Газета зарегистрирована в Узбекском агентстве по печати и информации.
Регистрационный № 0002 от 15 января 2008 года. Индекс 166. Заказ Г-421.
Цена договорная. Объем 2 печ. л. Тираж 28 571. Способ печати офсетный. Формат А-2.
Газета выходит пять раз в неделю, кроме воскресенья и понедельника.

Чтобы сохранить информацию о газете, сканируйте QR-код с помощью телефона

Отпечатано в типографии издательско-полиграфической акционерной компании «Шарк»,
адрес предприятия: улица Буюк Турон, 41.

1 2 3 4 5 6.



Отделы редакции:

По вопросам парламентской, общественно-политической, международной жизни и права — 236-29-89.
По вопросам экономики — 233-48-04. По вопросам культуры и просвещения, науки и образования,
здравоохранения и спорта — 236-07-94. Информационно-аналитический отдел — 236-09-67.
Реклама — 232-11-15. Секретариат — 233-28-49. Канцелярия — 233-52-55.

Редакция рукописи не рецензирует и не возвращает.
За доставку газеты ответственность несет организация, оформившая подписку.
Ответственность за качество печати газеты несет ИПАК «Шарк».
Телефон типографии (0-371) 233-11-07.

* Адрес: 100000, Ташкент, ул. Матбуотчилар, 32.
Адрес в интернете: www.nardnoeslovo.uz e-mail: info@nardnoeslovo.uz

Дежурный редактор С. АЗИМБЕТОВА
Дежурный Е. ШОРАСУЛОВ
Корректор Е. ГУЗЕНКО

Газета сверстана А. КОВТУНОВЫМ.
Итог по Уза: 00.10 Подписано в 00.15